

DT 2000 1G



370211

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 2.0

Frissítve: 2024-06-11

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat	6
2	Általános információ	7
2.1	Felelőssége és garancia	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás	8
3.1	Szállítási ellenőrzés	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	Készülék funkciói	10
4.3	A készülék részegységeinek leírása	11
5	Üzembe helyezése és kezelés	12
5.1	Üzembe helyezés	12
5.2	Használat.....	14
6	Tisztítás	19
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	19
6.2	Tisztítás	19
7	Lehetséges meghibásodások	21
8	Leselejtezés.....	22



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



FIGYELMEZTETÉS!

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



VIGYÁZAT!

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

HU

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatl vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Éghető anyagok

- Soha ne tegye ki a készüléket magas hő hatásának, mint pl. főzőlap, sütő, nyílt láng, fűtőkészülék, stb.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Ne takarja le a készüléket pl. alufóliával, vagy konyharuhával.
- A készüléket csak a megfelelő anyagokkal használja és csak a megfelelően beállított hőmérsékleten. Az anyagok, élelmiszerek és ételmaradékok a készülékben meggyulladhatnak.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony, könnyen gyulladó anyagok közelében, mint pl.: benzin, denaturált szesz, alkohol. A magas hőmérséklet párologást idéz elő ezen anyagokban és tűzforrással érintkezve robbanáshoz vezethet.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.

Forró felület

- A készülék felülete a működés közben felforrósodik. Fennáll az égési sérülés veszélye. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne érintse a készülék forró felületét. Használja a rendelkezésre álló kezelő szerveket és fogantyúkat.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.

Kezelő személyzet

- A készülék csak betanított és megfelelően képzett személy által kezelhető.
- Ezen eszköt nem lehet olyan személyek (beleértve gyermekek) által üzemeltetni, akiknek korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális állapotuk van, valamint csak korlátozott tapasztalattal és/vagy korlátozott ismeretekkel rendelkeznek.
- A gyermekeket tartsa felügyelet alatt, hogy megbizonyosodjon, hogy nem játszanak, sem pedig indítják el a készüléket.

Üzemeltetés csak felügyelet mellett

- A készüléket csak felügyelet mellett üzemeltesse.
- Mindig maradjon a készülék közvetlen közelében.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készüléket csak olyan állapotban szabad üzemeltetni, mely nem hagy kívánnivalót maga után, biztosítva a biztonságos üzemeltetést.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha a csatlakozó olyan állapotban van, mely nem hagy kívánnivalót maga után, biztosítva a biztonságos üzemeltetést.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne javítsa a készüléket önállóan.
- Ne végezzen semmilyen módosítást vagy változtatást az eszközön.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használatától eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Megfelelő élelmiszer termékek grillezése.

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyokban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetészerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatl.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesgységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

Megnevezés:	Kontaktgrill DT 2000 1G
Cikkszám:	370211
Anyag:	rozsdamentes acél
Grillezőlapok anyaga:	alumínium
Grillegységek száma:	1
Felső grillező lap mérete (szél. x mély.) mm:	205 x 285
Alsó grillező lap mérete (szél. x mély.) mm:	240 x 305
Grillező felület kialakítása:	sima
Hőmérséklet tartománytól - ig °C:	50 - 300
Időbeállítás perc.:	0 - 99
Védelmi fokozat:	IPX4
Csatlakozási értékek:	2 kW 230 V 50 Hz
Méret (szél x mély. x mag.) mm-ben:	320 x 555 x 305
Súly kg-ban:	20,4

A műszaki adatok módosításának jogát fenntartjuk!

Verzió / tulajdonságok

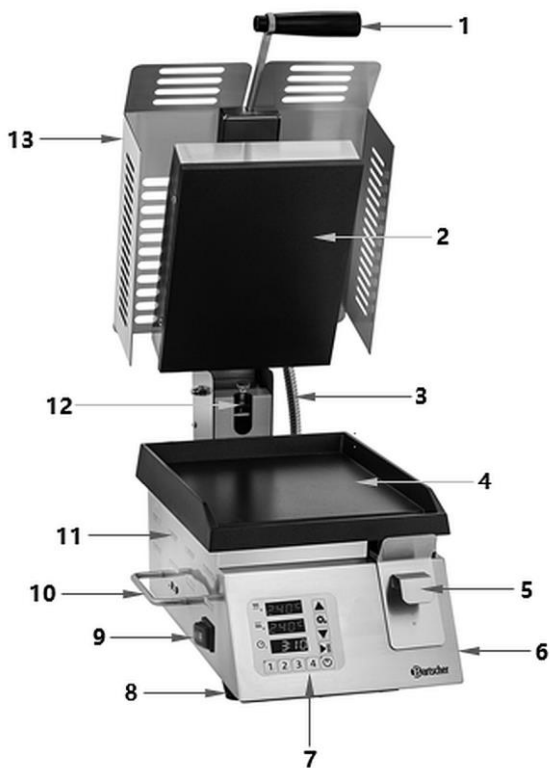
- Hőmérséklet szabályozás:
 - a grill lapok hőmérséklete külön szabályozható
 - 10 °C-onként
 - termosztatikus
- Programozás: igen
- Állítható felső grill lap ütköző
- Zsírelfogó tartály
- Időzítő
- Digitális kijelző
- Vezérlés:
 - elektronikus
 - gomb
- Bekapcsoló/kikapcsoló
- Ellenőrző lámpa: Be-/kikapcsoló
- Tulajdonságok:
 - 4 memóriahely a grillbeállítások mentéséhez
 - Digitális kijelző a hőmérséklethez és időzítőhöz
 - Hangjelzés az idő leteltével

HU

4.2 Készülék funkciói

A felső és alsó grilllapok független hőmérséklet-szabályozásával a kontaktgrill beállításait minden ételhez egyedileg állíthatja be. Az extra mély grillezőfelülettel ellátott karcsú kialakításnak köszönhetően ez a modell bármilyen konyhában használható, és a grillezés közbeni pihenés pillanatait biztosítja: a beállított idő leteltékor hangjelzés hallható.

4.3 A készülék részegységeinek leírása



HU

Ábra 1

- | | |
|--|--|
| 1. Kezelő fogantyú | 2. Felső grill lap |
| 3. Kábelvezető | 4. Alsó grill lap |
| 5. Zsírlefogó tartály | 6. Burkolat |
| 7. Vezérlőpanel | 8. Láb (4x) |
| 9. Bekapcsoló/kikapcsoló beépített hálózati kontrollfényvel (zöld) | 10. Fogantyúk (2x) |
| 11. Szellőzőnyílások | 12. Állítócsavar a felső grill lap ütközőjéhez |
| 13. Hővédő lemez | |

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés



VIGYÁZAT!

A nem megfelelő üzembe helyezés, beállítás, kezelés, karbantartás, vagy a nem megfelelő készülékkel kapcsolatos magatartás személyi és tárgyi sérüléshez vezethetnek.

A beállítás és üzembe helyezés, valamint a javítás és szétszerelés csak és kizárólag szakképzett szakszervíz által hajtható végre, az adott ország előírásainak megfelelően.

JÓ TANÁCS!

A gyártó nem vállal felelősséget és nem biztosít garanciát az előírások be nem tartásából, vagy a nem megfelelő használatból eredő meghibásodásokért.

HU

Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerral.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:

Üzembe helyezése és kezelés

- egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező.
- Tartson legalább 20 cm távolságot az éghető falaktól és tárgyaktól.

Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítékkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy távirányítóval.

5.2 Használat



FIGYELMEZTETÉS

Égési sérülés veszélye!

A grillező lap működése közben a gyújtó tálca és a külső felület nagyon felmelegszik és forró marad még a készülék kikapcsolását követően is.

Ne érintse a forró felületet.

Csak a fogantyút és a kezelőket szabad megérinteni működés közben és közvetlenül utána.

Égési sérülés veszélye a forró pára következtében!

Forró gőz távozhat, ha a készüléket működés közben kinyitják.

A készüléket mindig lassan és óvatosan nyissa ki a kezelőfogantyú segítségével.

Égési sérülés veszélye forró zsiradék, olajfröccsenés által!

Óvja a kezét és arcát az eseteleges forró zsír fröccskölésétől.

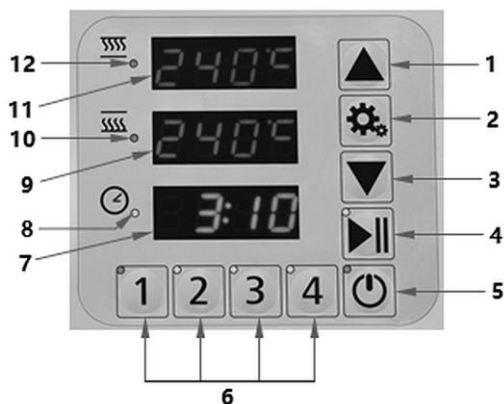
Használjon védőkesztyűt.

HU

Első használat előtt

1. A használat megkezdése előtt tisztítsa meg a berendezést a **6. „Tisztítás“** c fejezetben megadott utasítások szerint.
2. A grill lapokat rendszeresen fertőtlenítsen ételipari fertőtlenítőszerrel.
3. Helyezze a megtisztított és teljesen megszártott zsircsepegető tálcat a készülék elejére, az erre szolgáló nyílásba.
4. Használat előtt háromszor vagy négyszer fújja be a grilllapokat tapadásmentes spray-vel.

Kezelő elemek / ellenőrző lámpák



Ábr. 2

- | | |
|--|---|
| 1. Beállítási érték növelése gomb | 2. Beállító gomb |
| 3. Gomb a beállítási értékek csökkentésére | 4. Start/Stop gomb Időzítő |
| 5. Ki/Be kapcsoló gomb visszajelző lámpával | 6. Gyors programválasztó gombok jelzőfényel |
| 7. Digitális kijelző az idő beállításához | 8. Idő beállítási jelzőfény |
| 9. Az alsó grill lap hőmérsékletének digitális kijelzése | 10. Előmelegítés jelzőfénye az alsó grill laphoz |
| 11. Az felső grill lap hőmérsékletének digitális kijelzése | 12. Előmelegítés jelzőfénye az felső grill laphoz |

Bekapcsolás





1. Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő, egyes konnektorba.
2. Kapcsolja be a készüléket a készülék bal oldalán található be-/kikapcsolóval. A zöld ellenőrzőlámpa a bekapcsoló/kikapcsoló gombon elkezd világítani.

3. Nyomja meg enyhén a Be/Ki gombot.  a készülék kezelőpaneljén.

A Be/Ki gomb jelzőfénye bekapcsol, jelezve, hogy a készülék be van kapcsolva.




A készülék bekapcsolásakor a legutóbb használt hőmérséklet- és időbeállítások jelennek meg a megfelelő digitális kijelzőkön.

Ha a bekapcsolás után a beállítások nem felelnek meg a kívánt értékeknek, akkor azok szükség szerint módosíthatók. A beállítások mentésére rendelkezésre álló

memóriahelyekbe     be lehet programozni a kívánt hőmérséklet- és időbeállításokat. A programozáshoz kövesse a következő szakaszban található utasításokat.




A beállított paraméterek módosítása

1. A felső grill lap hőmérséklete:

- a hőmérséklet megváltoztatásához először nyomja meg az egyik gyorsválasztó gombot (pl. üzemmód),
- majd nyomja meg egyszer a beállítási gombot , felső grill lap beállított hőmérsékletének megjelenítéséhez,
- majd nyomja meg a  vagy a , gombot a felső grill lap kívánt hőmérsékletének beállításához.

A hőmérséklet 50 °C és 300 °C között, 10 °C-os lépésekben állítható be.

2. A alsó grill lap hőmérséklete:

- majd nyomja meg kétszer a beállítási gombot , alsó grill lap beállított hőmérsékletének megjelenítéséhez,
- majd nyomja meg a  vagy a , gombot a alsó grill lap kívánt hőmérsékletének beállításához.

3. Időbeállítás:

- nyomja meg háromszor a beállítások , gombot az időbeállítás megjelenítéséhez,
- majd nyomja meg a  vagy a , gombot a kívánt idő beállításához.

Az idő 0 és 99 perc között állítható be.

4. A beállított paraméterek megerősítéséhez nyomja meg a beállítások gombot.

5. Más üzemmódok hőmérséklet- és időbeállításainak módosításához nyomja meg egymás után a megfelelő gyorsválasztó gombokat , , és módosítsa a paramétereket a fent leírt módon.

Ételkészítés

FIGYELEM! Égési sérülés veszélye!

A készülék grill lapjai nagyon felforrósodnak.

Használjon megfelelő főzőeszközöket az ételek forró grill lapra helyezéséhez és a grill lapról való levételéhez.

FIGYELEM!

A nem megfelelő sütőeszközök megkarcolhatják a grill lapot.

Ne használjon kemény vagy éles eszközöket az ételek felhelyezéséhez vagy levételéhez.

1. Nyomja meg az egyik ételt a beprogramozott gyorsválasztó gomboknak megfelelően.

A felső digitális kijelző a felső grill lap aktuális hőmérsékletét, a középső digitális kijelző az alsó grill lap aktuális hőmérsékletét mutatja. Az alsó digitális kijelző a hátralévő időt mutatja.

A felső és alsó grill lapok előmelegítésjelző lámpái bekapcsolnak.

A grill lapok felmelegednek a beállított hőmérsékletre.


A bemelegítési szakasz körülbelül 20 percig tart.

Amikor a beállított hőmérsékletet elérte, az megjelenik a digitális kijelzőn a felső és az alsó grill lapon. A bemelegedés jelzőfénye kialszik.

2. Húzza felfelé a felső grill lap működtető fogantyúját a beállított megállóig.
3. A grillezendő terméktől függően a grill lapokat egy kis étolajjal (tapadásmentes spray) kell megkenni, hogy elkerülje a termék megégését.
4. Helyezze a kívánt ételt az alsó grill lapra.
5. Óvatosan húzza lefelé a kezelőfogantyút a grill lap bezárásához.

6. Nyomja meg a Start/Stop  gombot az időzítő indításához.

Amikor a beállított idő letelt, az alsó digitális kijelzőn megjelenik a „End” felirat, és hangjelzés hallható.

7. Nyomja meg újra a Start/Stop  gombot az időzítés leállításához és a jelzés kikapcsolásához.
8. Húzza felfelé a működtető fogantyút.
9. Vegye le az előkészített ételt az alsó grill lapról.
10. Tálalja a kész ételeket.

11. Szükség esetén a későbbi grillezési folyamatokat a korábbi beállításokkal lehet elvégezni, vagy egy másik üzemmódot lehet választani az elmentett hőmérséklet- és időbeállításokkal.
12. Amikor a készülék nincs használatban, javasoljuk, hogy a hőveszteség elkerülése és az elektromos áram megtakarítása érdekében zárja le a felső grill lapot.
13. Grillezés után az alsó grill lapon lévő zsiradékot és folyadékot egy kaparóval a lefolyónyílás felé kell mozgatni, hogy a zsiradék a zsírcsöpögtető tálcába folyhasson.

FIGYELEM! Égési sérülés veszélye!

A grill lapok és a rajtuk lévő zsiradékok/nedvek nagyon forróak a grillezés során és még egy ideig utána is.

Különös gondossággal kell eljárni, amikor a zsírokat/nedveket eltávolítja a grill lapról.

Hőálló kesztyűt kell használni.

Zsírfelfogó tartály

Az alsó grill lap elején van egy zsírcsöpögtető tálcá.


A grillezett ételekből származó zsírok és folyadékok az alsó grill lapon lévő leeresztőnyíláson keresztül a zsiradék-elvezető tálcába folynak.

1. Használat közben figyelje a zsírcsepegtető tálcát.
2. A zsírfelfogó tartályt rendszeresen vegye ki és ürítse a készülék, a zsírfelfogó tartály és annak tartalmának kihűlését követően.



3 Ábra

Készülék kikapcsolása

1. Ha a készüléket már nem használja, kapcsolja ki a Be/Ki gomb segítségével  a kezelőpanelen.
2. Kikapcsolva be a készüléket a készülék bal oldalán található be-/kikapcsolóval.
3. Szüntesse meg a készülék áramellátását (húzza ki a konnektorból!).

Biztonsági termosztát

A készülék biztonsági termosztáttal van felszerelve, amely aktiválódik, ha a készülék túlmelegszik. A készülék kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolás után a készüléket csak a készülék hátoldalán található RESET kapcsoló lehet újra bekapcsolni. A következőképpen járjon el:

- szüntesse meg a készülék áramellátását (húzza ki a konnektorból!)
- várja meg, míg a berendezés kihűl
- nyomja meg a RESET gombot, a készülék alsó hátsó.
- a szokott módon indítsa újra a készüléket.

Amennyiben rövid időn belül a biztonsági termosztát ismét aktiválódik, lépjen kapcsolatba a szervízzel.



4 Ábra

6 Tisztítás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

FIGYELEM!

Égési sérülés veszélye!

Működés közben a Zsíralfogó tartály és a a tartalmát a nagyon felforrósodnak, és a kikapcsolás után még egy ideig forróak maradnak.

A tisztítási folyamat előtt mindig várja meg, míg a zsírfelfogó tartály és annak tartalma kihűl.

FIGYELEM!

Győződjön meg arról, hogy a készülék belsejébe nem kerülhet nedvesség, olaj és zsír.

1. A készüléket a munkanap végén, szükség esetén Grillezés között is alaposan meg kell tisztítani.
2. Távolítsa el az összes zsírt és ételmaradékot az alsó grill lapról egy kaparóval, és csúsztassa azt a lefolyónyíláson keresztül a zsírlefolyóba.
3. Az alsó és felső sütőlapokat belülről tisztítsa puha, nedves törlőkendő segítségével. Szükség esetén használjon kímélő tisztítószer.
4. Törölje át a grill lapokat egy tiszta ronggyal, hogy teljesen eltávolítsa a tisztítószer maradványait.
5. A grill lapokat rendszeresen le kell törölni élelmiszerekkel való érintkezésre alkalmas fertőtlenítőszerrel.
6. A grill lapokat puha ronggyal alaposan szárítsa meg.
7. Óvatosan kenje be a grill lapokat, és zárja le a felső grill lapot.
8. Vegye ki és ürítse ki a zsírlecsepegtető tálcát.
9. Mossa ki alaposan a zsírlecsepegtetőt meleg vízzel, ronggyal vagy mosogatókefével és enyhe mosószerrel.
10. A zsírlecsepegtetőt a végén ki kell üríteni.
11. Tegye vissza a teljesen száraz zsírlecsepegtető tálcát a készülékbe.
12. Tisztítsa meg a készülékházat, a kezelőfogantyút és a felső grill lap külső felületét meleg vízzel és puha, nedves ronggyal. Makacs szennyeződések esetén használjon enyhe tisztítószer.
13. A megmosott felületeket törölje át egy tiszta törlőkendő segítségével.
14. Alaposan szárítsa meg a készüléket.
15. A csatlakozókábelt és a kezelőpanelt csak enyhén nedves ronggyal törölje le.

7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Kérjük, ennek folyamán adja meg a termék cikkszámát, a modell nevét és a sorozatszámát. Ezek az adatok a készülék adattábláján találhatóak.

Meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldása
A digitális kijelzőkön nem jelennek meg értékek	A csatlakozókábel nem volt megfelelően csatlakoztatva az aljzatba	Helyesen csatlakoztassa a csatlakozókábelt az aljzatba
	A készülék nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a készüléket a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével
	Vezérlőkártya meghibásodása	Ellenőrizze a vezérlőpanelt és a vezetékeket Lépjen kapcsolatba a szervizzel
Er01 hibakód	Hibás felső grill lap termoelem	Ellenőrizze az elektromos áramkört és rögzítse a vezetékeket
	A termoelem laza kábelezése megszakítja az áramkört	
Er02 hibakód	Hibás alsó grill lap termoelem	Ellenőrizze az elektromos áramkört és rögzítse a vezetékeket
	A termoelem laza kábelezése megszakítja az áramkört	
A grill lapok nem forrósdnak fel	A fűtőcső vezetékezése meglazult	Ellenőrizze a telepítés kábelezését
	A fűtőcső meghibásodott	Lépjen kapcsolatba a szervizzel

8 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőpontra adja le.